# KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1630/96

## af 13. august 1996

## om licitation med henblik på fastsættelse af eksportrestitutionen for sleben middelkornet ris og sleben langkornet ris A, der udføres til visse tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3072/95 [2], særlig artikel 14, og

ud fra følgende betragtninger:

En gennemgang af den skønsmæssige opgørelse viser, at der findes rismængder hos producenterne, som kan eksporteres; denne situation kan indebære en fare for den normale prisudvikling i høståret 1996/97;

for at råde bod på denne situation bør der fastsættes restitutioner for eksport til zoner, der er tilbøjelige til at forsyne sig i Fællesskabet; den særlige situation på markedet for ris gør det hensigtsmæssigt at begrænse restitutionerne kvantitativt og dermed iværksætte bestemmelserne i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1418/76, i hvilken det er fastsat, at eksportrestitutionens størrelse kan fastsættes ved licitation;

det bør præciseres, at bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 af 6. marts 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for ris [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 [4], gælder for denne licitation;

for at undgå forstyrrelser på producentlandenes markeder bør licitationen begrænses til visse zoner i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2145/92 [5], ændret ved forordning (EF) nr. 3304/94 [6];

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Der afholdes en licitation over eksportrestitutionen for sleben middelkornet ris og sleben langkornet ris A som omhandlet i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1418/76 for zone I, II c), IV, V, VI og VIII, undtagen Guyana, Madagaskar og Surinam, i bilaget til forordning (EØF) nr. 2145/92.

2. Den i stk. 1 omhandlede licitation er åben indtil den 26. juni 1997. I licitationsperioden afholdes der ugentlige licitationer, for hvilke tidspunktet for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

3. Licitationen afvikles efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 584/75 og efterstående bestemmelser.

*Artikel 2*

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter en eksportmængde på mindst 50 tons og højst 5 000 tons.

*Artikel 3*

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 584/75 omhandlede sikkerhedsstillelse er på 20 ECU/ton.

*Artikel 4*

1. Som undtagelse fra artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 [7] anses de eksportlicenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation for så vidt angår gyldighedsperioden, som udstedt på dagen for indgivelsen af buddet.

2. Licenserne er gyldige fra udstedelsestidspunktet som fastsat i stk. 1 og indtil udgangen af den tredje efterfølgende måned.

*Artikel 5*

Buddene indgives via medlemsstaterne og skal være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De fremsendes i overensstemmelse med skemaet i bilaget.

Foreligger der ikke bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist som omhandlet i foregående stykke.

[1] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[2] EFT nr. L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.
[3] EFT nr. L 61 af 7. 3. 1975, s. 25.
[4] EFT nr. L 35 af 15. 2. 1995, s. 8.
[5] EFT nr. L 214 af 30. 7. 1992, s. 20.
[6] EFT nr. L 341 af 30. 12. 1994, s. 48.
[7] EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

*Artikel 6*

De for indgivelse af bud fastsatte tidspunkter er belgisk tid.

*Artikel 7*

1. På grundlag af de indgivne bud beslutter Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76:

— at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1418/76, eller

— at lade licitationen være uden virkning.

2. Er der fastsat en maksimumseksportrestitution, gives tilslaget til den eller de blandt de bydende, hvis bud svarer til maksimumsrestitutionen eller en lavere sats.

*Artikel 8*

Fristen for indgivelse af bud i forbindelse med den første dellicitation udløber den 5. september 1996, kl. 10.00.

Den seneste dato, hvor bud kan indgives, fastsættes til den 26. juni 1997.

*Artikel 9*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 1996.

*På Kommissionens vegne*

Martin BANGEMANN

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG*

**Ugentlig licitation vedrørende eksportrestitutionen for sleben middelkornet ris og sleben langkornet ris A, der udføres til visse tredjelande**

Udløb af fristen for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Nummerering af de bydende | Mængde (tons) | Eksportrestitutionsbeløb (ECU/ton) |
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| osv. | | |